

مع مافیہ آرزو چوق اختلاطک نتیجہ سنده آکلاشه بیله جکلری ده شهمن وارسته در. ذاتاً او حوالیده کی تانارلر، شیوه لری بام باشقه اولدینی حالده اصلاً کوچاک چیکمه دن بونلاره آکلاشیورلر.

اونا، اورنبورخ ولایتده ساکن اولانلری اکثریتله «ها» تلفظ ایشدکلری کی بیرم ولایتده کیلرده اغلیتله «ت» سولارلر. باشقورط «سه» دییه جک برده «نیم» و یاخود «هین» دیر. «بزم» رینه ده «بهم» و یاخود «بثم» دیر.

باشقورطلارک کندی شیوه لری، محافظه ایتمک خصوصنده اوله برعناد ایدیشاری واردرکه یکریمی اوتوز سنه باشقورط یوزی کورمه دن تانارلر آره سنده قالسه و یاخود یالکز اصلی باشقورط اولوب تانارلر آره سنده طوغسه بیله کندی شیوه سنی اصلاً اونوتماز «بنک باشقورد» دیر اوزولور.

مع مافیہ بو تعصبات قومیه لرینه بک زیاده سونمه یز. بوکون باشقورد باباسی ایچون بو قدر اوزولان بر قوشاغا [۰] یارین باشقوردن دها بویوک بر ترک نام باباسی اولدینی آکلاخه «بهم ترکار» دییه اوزوله جکی طبعیدر!

کچن نسخه مزه ماوراً اورالک کومه کومه ویرانه لردن عبارت اولدینی ویرلی اهلاینگ ده آلی ایش طوتماز عجزه اولدینی یازدی ایدک. شوشایان کریمه احوال دیاسوزک یکانه سبی باشقورطلارک عصرلر دیری تا ایلکنه قدر ایشله یان تذلک بلیه مدعته سندن بشقه بر شی دکادر. یوقسه باشقورطلرده استعداد فوق العاده در.

باشقورطلرده تذلک او قدر تعمم ایتمش و او قدرده شهرت شمار اولمشکه عادتاً برفارقه مایه لریدر. روسیه سلا ملرنده بعضاً باشقورط، کلمسیه، تیل، کلمسی مترادفا قوللانیلور. بر آدمه تیل دیه جک یره باشقورط دنیایور. ایشته شو بلیه ن اوتری درکه باشقورطلر عمومیتله فقیردر. تجارت، زراعت باینده روساره کاملاً غلوبدرلر.

[۰] قوش چادر دیمکدر. قوشاغا اوک آغای یعنی بیوی دیمکدر. باشقورطلرده ائندی برنده قوللانیلور.

الیوم روسیه امامارینه کرلک حکومت طرفندن و کرکسه مات طرفندن کندیلرینه کسلوب ویریلن معاش یوقدر. قوت یومیه لرینی اهلاینگ ویردیک اونا یاره یکریمی یاره صدقه لرندن تأمین ایدیورلر. بعض زنکین محالرده اونا یاره یکریمی یاره دن اپی بر مبلغ تراکم ایدیور. فقط هر ناصلسه ایشک ایچروسنده یدسفالاق ذاتی اولدیفیدن بوزلته کنج عزت نفسی تألیف ایتمک قابل اولیور. بوايسه کنجاری منصبدن صغومته بر سبب تشکیل ایدیور. بوقدر عالی بر مقامک نه وقت صدقه جیاق ذلندن تمیز اولنه جینی سؤالنه کلاجه بالطبع بوسؤال اورنبورخ محکمه شرعیه سی طرفته توجیه اولنیور. محکمه شرعیه عصردن بری امتداد ایدن اویقوسندن بر مدت اویانوبده شوسؤالک جوابی ویرمک زحمتی اختیار ایدرسه کندینک منتداری قاله جفر بزه قالورسه. بومقام عالی به عائد نه وارسه کافه سی کندینسه توجیه ایدیور.

بومقامک تنزه اوغرامسندن رسماً مسئول دکلسه ده وجداناً مسئولدر. . . .

ترویسیکی لی احمد تاج الدین

ماوراً اورال

— ۳ —

بروقت کلور بر احتیاج فوق العاده مک سوقبله بونلاره دردلشمک استرز فقط هیهات! بونلر، بدتمزک بر جزئی اولان بو اعضالر چوقدن بدنن آیرلمش، ملعون آغزلرک دیشار یله چیکلنمک چوقدن بیس قاناره کیچرلمش اولور. نه ایسه، شمدیلاک بوقدرله اکتفا ایدرک صده کله لم: باشقورطلارک تکلم ایندکاری لسان صاف ترک لسانیدر فقط شیوه جهتنجه عثمانی ترکیه سندن ایچه، عثمانیار آکلا. میه جق بر صورتده فرقايدر.

باشقورطلر اکثر حروفاتی مخلنده استعمال ایتمیوب برینه باشقه بر حروف قوللانیورلر. بخصوص «ها» «ت» حرفلری بونلرده بک چوق استعمال اولنیور. اونکچون عثمانیلرک بونلاره آکلاشه بیلمه سی بر پارچه زوردر.

اطراف لیجہ آ کلاتی ایچون سیاحتار مدن برنده کی مشاهداتی
بجلا بورایہ یازاجم .

ترویسکی ده ایکن ، سنه لک برنده ، کثرت اشتغالک
مکا ویردیکی یورغونلغی بی ، دها ازهار صیفیه آچلمه دن
اورالک لطیف هوالزنده سیاحتیه مجبور ایندی ایدی .

اوت ، سیاحتیم تام نیسان نهایترینه تصادف ایدیوردی
بر قاچ کونار ، اورالک اوقوش کیچمز قالین اورمانلری
آرمنده بیک توری ذوق نشاط ایچرو سنده کیزدکنصکره
بر کون یولز بر کویه تصادف ایندی . هوالر هر نه قدر
صیحا دکلشهده اورمان حیانتک ویردیکی ذوق وسروره
آلدانهرق بوکونه قدر کیچملرمزی هپ صحرا ده کچیریور .
دق بوکون نصلسه آرقداشمک موافقتیه یولزه تصادف
ایدن بوکویده کجه قالمیه قرار ویردک .

سیاحتیمک تا ابتداسندن بری برشی نظر دقتی جلب
ایدیوردی اوده بتون باشقورط کویارینک طامدن صاچاقدن عاری
اولملری ایدی . هله مافر بولندیمز شوکوی دورت طرفی
قالین اورمانلرله محاط بولندی حالد اولرک هیچ برنده طام
یوقدی تعجب ایتم . بش یاره صرف ایتمه دن ؛
اورمانک یقینلغندن استفاده ایدرک جزئی بر املکه مکمل
برطام پاتمی ممکن ایکن او باشلارینی بویه آچیق صاچیق
بولندیرمه لرینه بر تورلو معنا ویره میوردیم . مراق ایتم
مراقی ده رفیقمردن کیزلیه مدم . عجبا ایچون بونلرک اولری
طامسز بولنیور ؟ دییه سوردم . رفیقم ده بنم کی باشقور
طارک احواله بیانچی اولدیغندن مراقی ازاله ایدمه دی .
بالطبع مسئله یی او صاحبی قوشاغانن صورمه قرار ویردک .
قوشاغا صورده قاریمی تبیل تبیل دیکله دکنصکره شو
سورنله جواب ویردی : «شمدی غوسم» [*] یارکلدی بوندنصکره
أوده هیچ طورلمیور . هپ جابلاولرده [*] کریلیور .
اونک ایچون تا صولک بهره قدر طاماره فلانلرله احتیاج اولیور .
بن : یا ! دیمک یغورده فلانده چوریمه - وون (۱) دییه
سوکوب آلیورسکز ؟

[*] یاورم برینه قوللا نیلیور .

[*] یازین صحرا رده چادرلرله کوچیه حالنده کی قیر حیانتیه جابلاو
دیرلر .

بش اون سنه اولسی کندی املاکاری اولان رلری
فاحش بر فیثاله صانوب بتون بهار روساره عمله صفتیه
کونده لک معاشله چالشیورلر . بونلرک اصلتی دوشنه چک
اولورسقی نه جهالندر و نه ده باشقه برشی یگانه سبی
تبیلکدر بر آز ایضاح ایدم :

باشقورط لر قیش موسمنده قطعیا ایشله مازلر (چالیشمازلر) .
بتون عمرلرینی مسکرات مقامنده قولاندقاری بوزا ایچمکه
ذوق وصفاده کچیریورلر . طبعی بو ذوق وصفار آز بر
مصارقه مال اولمیور . اپی یاره استمر . فقط بو یاره یی
زردن آملی . ایشته بونکده بولنی بولیورلر . حریفک
یازین کنديک صاچو صاچمچق (ایکه چک) رلرینی قیشک
اوانلندن اعتبار آ قومشو روس کویارینه صاتیه باشلیور .
وبو صورته حاصل ایندیکی یاره لر برر آی قدر بوزا
ایچمه یه قورای (قوال چالغه) اوتمه یه اولیور . صکره لری
طبعی بو یارده بلیور . آلدن آنجق دورت بش آی صکره
صرف ایدمچکی املکری قالیور . نه یاپسون زواللی جغز .
سفاخته ، تبیلکه بر کره آلدن صکره قولای قولای
براقیولرمی ؟ زواللی بالآخره بو املکری ده روساره صانوب
بشین یاره سنی آلمه ، کینه کندی سفاخته صرف ایتمه
مجبور اولیور . ایشته شو صورته بزم قوشاغانلرک بتون
قیشی ذوق و صنا ایچرو سنده نیم سرخوش بر صورته
کچیرور .

حال بوکه قومشو روس کویارلی بو وقت بتون
بار کویارلیه شهر دن شهره اشیانقل ایدرک کیجه یی کوندوزه
قاهره یاره قزانیورلر ، وبواره ایلده دمین عرض ایندیکم
باشقورط اراخیلرینی بتون ایشتمه سی فلانی ایله برابر
بشین : آلتی آی اولیسی صانوب آلیورلر .

یازین ، رلرینی دینیکم کی باشقورطلره ایشاندیروب
کندیلری باشقه تجارتده و یاخود دیگر ایشله مشغول اولیورلر
انسان ، بورالرینی دوشندیکه ، اوطانچیدن کنديندن کچیرور ،
مالک اسلامیه مالک پی رلرینی طولاشدم فقط باشقورطار
قدر تبیل باشقورطلر قدر ایشلکمز (آلی ایش طونماز)
وبونکله برابر بونلر قدر کندينی بکنور بر قبیله اسلامیه
کورمدم . تبیلکریک نه درجه ده اولدیغنی بر آز دها

بخارا دن مکتوب

۳۱ مایس سنه ۳۲۶

بخارا نك احوالی كوندن كونه و خامت كسب ایتكده در. تهلكه بيو كدر. و ثوقه اعتقاد ایتديكم معلومات آتیه نی عرض ایله یورم.

افغانستان حكومتی بر آي اول ناستكند و ایسنه كوندردیكى بر تحریرانده تعیین حدود ایتك ایسنه دیکنی بیلدیره درك بومستله در روسیه و بخارا حكومتلر دن هانكيسنك علاقهدار اولدینغی صور مش. والی ده پترسبورغ دن استیضاح کیفیتدن صوکره جواب ویره چكنی بیلدیره در.

غایت بسیط كورون بوظایرات اوزرینه روسیه حكومتك بخارا ایچون اوتنه ن بری بسلدیكى الحاق فکری تقویه ایتش اولدینی بعض دلائل و امارات ایله استدلال اولنقده حتی هان ده قوه قریبه كلكده در. فقط بخارا اهالیسندن امین اولمادینی جهله بخارا ایله مواقع مهممنی بش بیک مقدارنده بر قوه عسکریه ایله - اغستوس ۱۹۱۰ ده - اشغال ایده چكدر. تحدید حدود مسئله سنه كلنجه. كندیسی طوغرودن طوغرییه حكومت افغانیه ایله مذا کرانه کیریشه چكدر.

امیر حضرتلرینك بوایشن خبرلری وارد. آنجق «مفطور» اولدینی جانتك. مغلوب اولدینی تحکیم موقع اندیشه سنك نتیجه طبیعیه سیدر. كه بوخردارلغك هیچ ده برانده سی اولمایه چتدر.

بخارا اهالیسنك شیمیدین كوستردیكى آثار هیجانه نظراً بووقایعه قارشى پك ده لاقید قالمایه جنى آشكارد. زوالی بخارالیلر شیمدی به قدر حكومتلرینك ظلم و اعتسافنه نیچون تحمل ایدیورلردی. روسلرك قید اسارتنه كیرمه مك ایچون دكلى؟ شیمیدی اوتحملدن. اوصیر متوكلا نهدن اثر بیله قالمدی: هپسی بومصیت ناكهظهوردن متألم، هپسی وطنی ایچون، دینی ایچون اشكریزا، هر آغزندن «آه وطن! آه اسلامیت!»، كلكات نومید. نهمی ایشیدیلور. بوواقعهیه قارشى بیكانه قالان بر فرد وارسه اوده - كمال تأسفه - سویله یورم، - امیر حضرتلریدر! اهالینك بوهیجانی، امیرك بولا قیدیسی ایسنه پك

قوشغا: خایر! اوله دكل، قیش ایچون حاضرلنش اودونلر طبیعی، (....) یازده قدر توكنور. یازنده یاقه دن اولبور. اوزمانه كیدوب اودون طویلامق ایسنه بر بارچه زوردر اونكچون هر كس حاضر قوری اودوندر دیبه تاملرینی ییقبوب یاقبور، دیدی.

بو كونه قدر تبدیلیكك بو درجه سنی كورمیدیمدن بر مراقم بش اولدی. «بر بارچه زور دیوردی. اورمان كویك اوزرینه عادتا دوكلش بر وضعیتده بولندینی حالده و حتی بالظه بیله قوللانمیه حاجت قالمه دن ییقلمشاری یالكنز طویلامق قدر جزئی بر زحمت اختیار ایده چكدرندن بو زورلغك نه اولدینغی بالطبع اكلاهق استه دیم. و صوردم. قوشاغام بلا پروا: زورلق نه اوله جق فقیرلک!!

بیلرسكنز آ! شمدی اورایه قیزاقله كیدماز.

عسبه ایسه كچن سنه كوزن قیرلدى ایدی. شمدی تعمیر استه. بونكچون ده قومشو مزده کی روس كویلرینك برینه كیتكك ایجاب ایدیور. بو قدر زحمتلره برابرده یازده استه. البته سزده تسایم ایدرسكنز كه بو قدر لرله كیتكك، یوق یازدهی بولوب چیقارمق زحمتلرینه قایلندن ایسه حاضر بولان قوری تامی ییقبوب یاققی ده قولاى ودها آسانقله قوریه جق بر ایشدر.

حریفك یوقسه عقلنی می بوزدی؟ ویا خود بنهه ایكلنیورمی دیبه یوزینه باقدم. چونكه بویه بر بابا یكتك كندی آرایه سنی تعمیر ایچون اونی ییقبوب یاقانجهیه قدر اظهار عجز كوستره چكنی بتون بتونه استبعاد ایدیوردم. فقط حریف نه عقلنی بوزه شدی ونه ده بنمایله ایكلنیوردی. جدی بر طورله تام لوح المحفوظه باقهرق سویلار كبی كندی - سوزینی كندی طرفندن ایکی ده برده تصدیق ایدرك آكلاتیوردی.

نه دیه لم...! سوزی اوزاتمدم اه عقال ویرسون دیهرك محاوره یی كسدم.

«مابعدی وار»

ا. ت.

